

առաջարի նպատակին շատ լաւ կը համապատասխանէ. գլուխ քառորդն (54 էջ) բունած է մարդակազմութեան մասը, որ առաջին ակնարկով շատ պիտի երեւայ, բայց անպէս պիտի շդաբենք ևթէ նկատենք այս մասին մէջ տեղաւորուած առօղապահական տեղեկութիւնները, կենդանեաց կազմածին հետ համեմատութիւնները եւ զիհաւորաբար բազմաթիւ պատկերները: Բնականին մօտ եւ ընտիր են նաեւ կենդանեաց բաժնին պատկերներն ալ, բայց սակաւաթիւն: Այս պատճառաւ ալ կը տեսնեմք երրեմն էջեր նորիուած կենդանւոյ մը ստորագրութեան առաջ պատկերի: այսպէս “Իշխան” կոչուած ձկնավայր կը խօսուի երեք թուղթ (էջ 152—158) առաջ պատկերի, մինչդեռ անհրաժեշտ կարեւոր եր այն հօս՝ քանի որ “Իշխանը” ձկերուն կայացուցիչ ընտրուած է եւ այն դասին

վըայ ամէն տեղեկութիւն անոր տակ ամփութւած է: Նշնը կարեի է կրկնել նաեւ ընտանի անամսոց, մեղուի, մրջւինի եւն մասին: սակայն յայտնի է որ ամէնէն աւելի ատոնցմով կը շահագրգոհ մանկան միուքը եւ պատկեր մը շատ աւելի կ'ազգէ անոր հոգւցին վրայ, քան թէ էջերով մեխութիւնը: Ըստածներն սակայն գրքիս բարեմատնութիւններն նսեմացնելու համար չեն, անուանի հեղինակաց հետեւզութեամբ շինուած գասագիրք մը որ եւ ից էջեր պարանի տակ ալ ունի իւր յարգն ու արժեքը: Այս յուսանքը որ գասագիրքս առաջն մասով չի վերջանար, այլ կ'ունենայ ոչ միայն թ., եւ գ. մասերը, որոնց պատագրութեան պատրաստ ըլլալուն ծանուցումն կը կարդանք Ա. Մասիս ծածկին վրայ, այլ սատիճանաւորեալ լրացեալ դասնշացքը մ'ալ:

Մ. Հ.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

INHALT

ԳՐԱԿԱՆ — Վահանադիք Խ.: Հայ կեանք. 65:

LITERARISCH — Vanandaci Th.: Das armenische Leben. 65.

Բաղասանան Գր.: Ռուսահայոց նորագոյն բանասեղները. Ցովի. Թումանյան. 68:

Balassanian G.R.: Die neuesten Dichter in Russisch-Armenien, Joh. Thumanian. 68.

Մէհավիշնան Հ. Գ.: Պարզ գրել. Տայերն գրել. 76:

Menévišian P. G.: Sich deutlich ausdrücken! armenisch schreiben! 76.

ԽՐԵԱՐԱՆՆԱԾԱՆ — Սամուելյան Խ.: Մթիթար Գօշ Դատաստանագիրք եւ Հայոց հին քաղաքական իրաւուցք. 77:

JURISPRUDENZ — Samouelian H.: Das Rechtsbuch des Mechithar Goseh und das alte Zivilrecht der Armenier. 77.

ԱՇԽԱՐՀԱՐԱԿԱՆ — Պոտական Ռուսուսափրութիւնը. 83:

GEOGRAPHISCHE — Studia Pontica. I. (übersetzt von P. J. Dashian). 83.

ՏԵՂԱՐԱԿԱՆ — Երեմիա Զէլյափի Կ. Պուսկուց Պատմութիւն Ստամբուլայ. 88:

TOPOGRAPHISCHE — Eremia Çelebi: Geschichte von Konstantinopel (altarmenischer Text aus dem XVII. Jahrhundert). 88.

ԼԵԶՈՒՐԱԿԱՆ — Գայրիկիշան Մ. Ա.: Ալիսոյ գաւառաբարբաց. 91:

LINGUISTISCHE — Gabričlian M. S.: Der Dialekt von Akn 91.

ՄԱՏԵՆԱԽՈՎԱԿԱՆ — P. Peeters.: Une Passion arménienne des SS. Abdas, Hormidas, Šâbin et Benjamin (Հ. Ա. Ա.): 94:

REZENSIONEN — P. Peeters: Une Passion arménienne des SS. Abdas, Hormidas, Šâbin et Benjamin (P. N. Akinian). 94.

Սարգիսիան Խ.: Դասագիրք բնական պատմութեան. Ա. (Մ. Հ.): 95:

Sargsian N.: Lehrbuch der Naturgeschichte. I. (M. H.): 95.